PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS
Gabinete da Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares e da Igualdade

Ofº nº 1777/SEAPI – 28 Setembro 2011

Exma. Senhora
Secretária-Geral da
Assembleia da República
Conselheira Adelina Sá Carvalho

S/referência	S/comunicação de	N/referência	Data

ASSUNTO: **RESPOSTA À PERGUNTA N.º 453/XII/1.ª**

Encarrega-me a Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares e da Igualdade de enviar cópia da nota n.º 586 de 26 de Setembro do Gabinete do Senhor Ministro Adjunto e dos Assuntos Parlamentares, sobre o assunto supra mencionado.

Com os melhores cumprimentos,

A Chefe do Gabinete

Marina Resende

SMM

Palácio de S. Bento - 1249-068 Lisboa - PORTUGAL * Telef: + 351 21 392 05 00 Fax: + 351 21 392 05 15

GABINETE DA SECRETÁRIA DE ESTADO DOS
ASSUNTOS PARLAMENTARES E DA IGUALDADE
ENTRADA N.º 1586
DATA: 29/09/2011

PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS

Gabinete do Ministro Adjunto e dos Assuntos Parlamentares

Nota nº 586
26/09/2011

DE: GMAAP

PARA: GSEAPI

Assunto: Pergunta nº453/XII/1ª de 1 de Setembro de 2011

Com referência ao ofício nº1078/SEAPI, de 1 de Setembro de 2011, junto se remete, para os devidos efeitos, a resposta à pergunta mencionada em epígrafe.

PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS
GABINETE DO MINISTRO ADJUNTO E DOS ASSUNTOS PARLAMENTARES

Vítor Sereno
Chefe do Gabinete do Ministro Adjunto
e dos Assuntos Parlamentares

PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS

Gabinete do Ministro Adjunto e dos Assuntos Parlamentares

Exmo. Senhores
Deputados
José Ribeiro e Castro, Raúl de Almeida, Inês
Teotónio Pereira, Michael Seufert e
Isabel Galriça Neto
Grupo Parlamentar do CDS-PP

Sua referência: N/ Ofício nº 585 Data: 26/09/2011

Assunto: Pergunta nº 453/XII, 1.ª de 1 de Setembro de 2011, do Partido do Centro Democrático e Social/Partido Popular - contrato entre a RTP e a Euronews. Emissão em língua portuguesa do Euronews

Em resposta à Pergunta acima identificado dos Senhores Deputados José Ribeiro e Castro, Raúl de Almeida, Inês Teotónio Pereira, Michael Seufert e Isabel Galriça Neto, cumpre esclarecer o seguinte:

Enquadramento

Os encargos da RTP com a participação no Euronews consistem em € 338.000 de quotização anual (que permite o acesso livre a todo o material noticioso e retransmissão nos canais nacionais, regionais e internacionais da RTP de programas ou horas de emissão bem como colocação no site de conteúdos do Euronews), e de € 1.669.122,00, igualmente anual, para o contrato de produção de língua Portuguesa.

O contrato de produção da língua portuguesa termina em Janeiro de 2013, devendo, nos termos do mesmo contrato, e se for essa a opção política, ser denunciado até Julho de 2012 (é necessário o pré-aviso de seis meses para o despedimento nos termos da Lei laboral Francesa).

Questões 1 e 2:

A continuidade da emissão em língua Portuguesa só poderá ser garantida através do pagamento de um contrato de produção semelhante ao presente, devidamente avalizado por outra entidade que tenha interesse na difusão da língua Portuguesa como, por exemplo, o Instituto Camões ou outra.

O custo é suportado actualmente pela RTP porque esta é accionista do Canal Euronews à semelhança de outros parceiros de televisão pública.

A União Europeia não subsidia o serviço de línguas mas apoia o Canal Euronews comprando serviços tipo magazines com informação europeia, calendário de eventos culturais, etc. Por outro lado tem uma Delegação grande e bem equipada em Bruxelas.

Não obstante o Euronews ser originariamente um projecto Europeu tem accionistas e línguas fora do espaço Europeu (por exemplo o Turco, o Farsi e o Árabe). A Turquia e Marrocos são dois dos seus grandes accionistas (*big shareholders*).

Questão 3:

O Euronews é distribuído em todo o mundo a 256 Milhões de lares em 13 línguas diferentes.
O Euronews é distribuído em Português em 98 Milhões de casas em todos os continentes.

Questão 4:

O futuro das transmissões do canal Euronews em língua portuguesa, através da RTP, será adequadamente equacionado no âmbito do projecto de reestruturação da RTP, em curso, cuja definição está, na presente data, a ser objecto de análise pelo Governo. Todavia, o Governo, conforme assumido no seu Programa, assegurará e privilegiará a difusão da língua portuguesa no mundo, independentemente do *medium*.

Com os melhores cumprimentos,

O Chefe do Gabinete

(Vitor Sereno)